

*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÁHAN*  
2013 (First) Regular Session

2013 FEB - 8 AM 10: 01  
Viper

Bill No. 39-32 (CLR )

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR. 

---

**AN ACT TO AMEND §3103 OF CHAPTER 3, TITLE 7,  
OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO  
ADDING A SUCCESSIVE TERM OF SERVICE FOR  
THE CHIEF JUSTICE OF THE SUPREME COURT OF  
GUAM.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** Subsections (j) and (k) of §3103, Chapter 3, Title 7, of the Guam  
3 Code Annotated, are hereby amended to read:

4 “(j) ~~No Justice may succeed himself or herself as Chief Justice.~~ **A Chief**  
5 **Justice may serve a maximum of two (2) successive terms, and may not again**  
6 **be eligible to hold that position until one (1) full term has intervened.**

7 (k) When a Chief Justice completes his or her ~~term~~ **term(s)** as Chief Justice,  
8 he or she shall continue to sit as a full-time Justice of the Supreme Court, until his  
9 or her term as Justice expires.”

10 **Section 2. Effective Date.** This Act shall be effective upon enactment.